


SHIPPER  
 AD SHIPPING AGENCIAMENTO DE CARGAS  
 LTDA  
 R ERNESTO CARLOS ISERHARD 526  
 HIGIENOPOLIS 96825-040  
 SANTA CRUZ DO SUL RS  
 CNPJ/CPF: 24875425000102

VOYAGE NUMBER
1GB02N1MA
BILL OF LADING NUMBER
SSZ1655702

**COPY NON NEGOTIABLE  
 BILL OF LADING**

CONSIGNEE  
 GRUPO TRANSNACIONAL DEL ATLANTICO,  
 S.A.  
 24 CALLE 11-68 ZONA 11 COLONIA  
 MARISCAL  
 GUATEMALA, GUATEMALA  
 NIT 10435871-8\*

EXPORT REFERENCES



**CARRIER:** CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros  
 Head Office: 4, quai d'Arenç - 13002 Marseille - France  
 Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95  
 562 024 422 R.C.S. Marseille

NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify  
 GRUPO TRANSNACIONAL DEL ATLANTICO,  
 S.A.  
 24 CALLE 11-68 ZONA 11 COLONIA  
 MARISCAL  
 GUATEMALA, GUATEMALA  
 NIT 10435871-8\*


PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING
		GUATEMALA CITY	ZERO (0)
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*
ENSENADA	PARANAGUA (BRPNG)	SANTO TOMAS DE CASTILLA, GUATEMALA	

MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
			KGS	KGS	CBM
SEKU6028185 SEAL M1093330	1x40HC	648 BOX  94035000 (HS) NCM: 94035000 01X40'HC CONTAINER CONTAINING 648 BOXES WITH WOODEN FURNITURE AS PER COMMERCIAL INVOICE 2439/2025 P.O: 25-BR-016-150 WOODEN PACKAGE: NOT APPLICABLE FOB FREIGHT COLLECT  NCM 94035000 HS CODE 940350 NET WEIGHT 25736,40 DU-E 25BR001382205-3 RUC 5BR7506984920000000000000 000905491 *CONSIGNEE/NOTIFY CONTINUATION EMBARQUES@TRANSATLANTICGT.COM JMEDINA@TRANSATLANTICGT.COM DUE: 25BR001382205-3	26384.400	3700	54.192
		Continued on Next Sheet	Sheet 1 of 2		
ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.					

**ADDITIONAL CLAUSES**

4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility  
 5. FCL  
 77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff  
 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Antwerp rules, 2004.  
 202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.  
 216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge.  
 225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.  
 274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.  
 366. Merchant is reminded that in case of discrepancy between the Verified Gross Mass (VGM) sent to the Carrier, or the weight declared to the Carrier for non-containerized cargo, and the weight declared by the Merchant in any shipping instruction or otherwise weighted during the Carriage, the Carrier shall be entitled to charge the fees referred to in clause 25(5) of the Bill of Lading.

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated above stated by the shipper to comprise the cargo specified above for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on page one) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable, to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. Delivery of the Goods will only be made on payment of all Freight and charges. On presentation of this document (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law or statutes rendering them binding upon the shipper, holder and carrier) become binding in all respects between the Carrier and Holder as though the contract contained herein or evidenced hereby had been made between them.  
 All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Bill of Lading shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.  
 In witness whereof three (3) original Bills of Lading, unless otherwise stated above, have been issued, one of which being accomplished, the others to be void.  
**(OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)**

PLACE AND DATE OF ISSUE	SANTOS	04 AUG 2025	SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM do Brasil Agencia Maritima Ltda as agents for the carrier CMA CGM S. A.
SIGNED FOR THE SHIPPER *APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING			 Manoel Messiano da Costa Head of Customer Care CPF: 069.971.808-08 CMA CGM do Brasil



# COPY NON NEGOTIABLE BILL OF LADING

VOYAGE NUMBER
1GB02N1MA
BILL OF LADING NUMBER
SSZ1655702

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING		
		GUATEMALA CITY	ZERO (0)		
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*		
ENSENADA	PARANAGUA (BRPNG)	SANTO TOMAS DE CASTILLA, GUATEMALA			
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
			KGS	KGS	CBM

**COLLECT CHARGES:**  
**BASIC FREIGHT:USD 2400.00**

Shipped on Board ENSENADA 04-AUG-2025 CMA CGM do Brasil Agencia Maritima Ltda As agents for the Carrier

*Wolfgang Messiano da Costa*  
 Manoel Messiano da Costa  
 Head of Customer Care  
 CPF: 069.971.808-08  
 CMA CGM do Brasil

Weight in Kgs Total: 1 CONTAINER(S)      Continued From Previous Sheet      Sheet 2 of 2      26384.400      3700      54.192  
 ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

### ADDITIONAL CLAUSES

- 372. Merchant consents to the Carrier sharing information and data contained in the Bill of Lading and/or related to the performance of the Carriage of the Goods with third parties, including but not limited to digital supply chain platforms.
- 374. Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods and the Container(s) listed in this Bill of Lading shall be destined and on-carried to Russian Federation territory or Republic of Belarus after unloading at port of discharge.
- 375. Merchant undertakes and warrants that, in no circumstance whatsoever, the Goods listed in this Bill of Lading shall be stuffed and on-carried from the Russian Federation territory or Republic of Belarus before loading at port of loading.
- 379. Merchant is reminded that pursuant to the Terms and Conditions of this Bill of Lading Carrier may, in its discretion and at any time, proceed by any route. If the voyage is, or is likely to be affected by any risk, the Carrier may, without prior notice to the Merchant and at its sole discretion, carry the Goods by an alternative route to that initially foreseen. The Carrier shall be entitled to charge additional Freight, as the Carrier may determine.

PLACE AND DATE OF ISSUE	SANTOS	04 AUG 2025	SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM do Brasil Agencia Maritima Ltda as agents for the carrier CMA CGM S. A.
SIGNED FOR THE SHIPPER			<i>Wolfgang Messiano da Costa</i> Manoel Messiano da Costa Head of Customer Care CPF: 069.971.808-08 CMA CGM do Brasil
*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING			